

MEZŐBERÉNYI



HÍRMONDÓ

INGYENES

Közeleti információs lap

XI. évfolyam, 2001. július

JELES ESEMÉNNYEL BŐVÜL A BERÉNYI NAPOK-2001 PROGRAMJA!

E napok keretében kerül sor a szlovákiai Kolárovo (Gúta) és Mezőberényi testvérvárosi kapcsolatfelvételének magyarországi eseményeire.

Kolárovo (Gúta) kisváros a Dunamenti síkságon. A Vág és a Kis-Duna összefolyásánál fekszik, a Kis-Duna bal partján. A második világháborút követően a történelem sodorta egymáshoz a majdnem 300 km távolságra fekvő két települést. "1947 júniusában, illetve július elején - a lakosságcsere keretében - közel 2 ezer gútai lakost költöztettek át Magyarországra (ill. Békés és Csanád megye) szlovákok lakta községeibe (Pitvaros, Mezőberény, Kondoros, Medgyesegyháza, Tótkomlós).

Mezőberénybe 1947. június

13-án gördült be az első gútai telepeseiket (20 család 83 személy) szállító szerelvény. Gútán pedig már korábban 1947. június 3-án fogadták az első berényi kitelepülőket (29 család 109 személy) szállító vonatot." (Berényi kalendárium 1990. - Kugler József: Gútai be-

szélgetés a berényi gyökerekről.)

Az eltelt 54 év alatt kölcsönös rokonlátogatások sora követte egymást mindkét településen. Az utóbbi években pedig több alkalom-

mal került sor hivatalos és kulturális cserelátogatásokra is. A két város lakóinak kapcsolata mind a magánélet, mind a közélet és a kultúra területén folyamatosan bővült, mígnem elérkeztünk ahhoz az örömteli eseményhez, hogy két német város Gronau (1991) és Münsingen (1993) után testvérvárosi megállapodás megkötésére készülhetünk a szlovákiai Gúta városával.

Előzetes tervek szerint augusztus 18-án ünnepi testületi ülésen írja alá a két város polgármestere a hivatalos okmányokat, majd a testvérvárosok

oszlopán leleplezik a kapcsolatfelvételt hirdető emléktáblát.

A testvérvárosi kapcsolatfelvétel szlovákiai eseményeire néhány nappal korábban, augusztus 10-én kerül sor.

Szűcsné Sziklai Éva



Együtt-egymásért

Ismét itt a nyári szünet, s gyermekeink sokszor maradnak felügyelet nélkül. Azért, hogy a nyár valóban örömet, kikapcsolódást jelentsen, és ne soha el nem múló bánatot, hívjuk fel a figyelmüket a rájuk leselkedő veszélyekre!

A nyár egyik legnagyobb öröme a strandolás, fürdőzés. A víz jó barát, de végzetes ellenséggé is válhat. Az eszeveszett vízimádat évről-évre szedi áldozatait. A legfontosabb szabályokra szeretnénk felhívni a fürdőzők figyelmét: fontos, hogy a gyermekeknek életkoruknak megfelelő felügyeletet biztosítsunk!

Az úszni nem tudó gyermekeknek mindenképpen, de a jól úszóknak is célszerű a mentő mellény használata, különösen az élővizekben.

Az élővíz felszínét figyelve megállapítható a folyás sodrásiránya és nagysága, látható az örvények helye. Örvények ott alakulnak ki, ahol a folyó medrében valamilyen tárgy található, pl. hídpillér vagy a folyók kanyarulatában. Ezért ilyen helyen TILOS a fürdőzés.

A közlekedésben, ha másodpercekig vagy percekig is, de olyan ismeretlen ismerősök vagyunk, akiktől függ a mások biztonsága, a balesetek elkerülése.

A megnövekedett közúti forgalom még nagyobb figyelmet követel minden járművezetőtől és járókelőtől. Tudjuk, hogy sok baleset előidézői a szabálytalanul közlekedő gyalogosok, kerékpárosok, közülük is elsősorban a gyerekek és az öregek, - de a legtöbb a járművezetőkön múlik. Látni és látszani, - ez az egyik legfontosabb írott szabály. A gyerek, a motoros, a kerékpáros ruháján a fényvisszaverő anyagok, a világítás életmentő jelzéseket adnak. Ahol van kiépített kerékpárút, mindenki a saját biztonsága érdekében köteles azt használni!

A fent említetteken kívül még számtalan veszélyforrás van.

Ne feledjék! - döntéseinktől, cselekedeteinktől a magunk és mások élete függ!

A TARTALOMBÓL:

- Az új térségfejlesztési megbízott	5. old.
- Milyen tanévet zártak az óvodák?	5. old.
- Milyen tanévet zártak iskoláink?	6. old.
- Vasútmodell kiállítás	11. old.
- Nemzetközi labdarúgó torna Spanyolországban	11. old

VÁROSHÁZI HÍRADÓ

Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete 2001. május 11-én rendkívüli ülést tartott.

A napirendek tárgyalása előtt sor került az **Erdős Norbert** képviselő lemondásával megüresedett képviselői hely betöltésére.

A FIDESZ Magyar Polgári Párt és az MDF részéről a közös listáról **Körösi Mihály** személyét jelölték képviselőnek. **Dr. Kugler József** a Helyi Választási Bizottság elnöke átadta Körösi Mihálynak a képviselői megbízó levelét. **Körösi Mihály letette a képviselői esküt.**

A testület az új képviselő személyével 19 főre kiegészült.

A képviselő-testület értékelte a város belterületén a 7. sz., 8. sz és 9. sz szennyvízöblötben megvalósuló szennyvízcsatorna hálózat megvalósítására kiírt előminősítéses közbeszerzési eljárásra beérkezett 4 ajánlatot. A SADE-Magyarország Kft ajánlatát **ítélte nyertesnek.**

A bejelentések során:

Valentinyi Károly alpolgármester 2001. első félévi tiszteletdíját felajánlotta az óvodák részére az általános iskolai és gimnáziumi tanulók jutalmazására. A négy intézmény a megjelölt célra 188-188 eFt-ot kapott. Alpolgármester úr külön kiemelte, hogy az óvodáknak juttatott összegből a három kisebbségi/cigány, német, szlovák/óvodának 20-20 eFt-ot kell biztosítani, a fennmaradó összegből vásárolhatnak játékokat a gyerekeknek.

A franciaországi **Beaupreau**-ba kiutazó városi küldöttség vezetésével **Kovács Lászlóné** képviselőt bízták meg.

A képviselő-testület következő soros ülését 2001. június 1-én tartotta.

Előjáróban **Cservenák Pál Miklós** polgármester számolt be az április 27-i ülés óta történtekről.

Többek között **elmondta:**

Május 2-án történt meg a "Fecskeház" programra kiírt közbeszerzési eljárás eredményhirdetése -mint ismeretes 14 db, 40 m² alatti bérlakás vásárlására nyert a város támogatást a Széchenyi terv keretében. A közbeszerzési eljárás nyertese a Károlyi és Társa

Kft lett. A lakások vásárlására az előszerződést megkötötte, és folyamatban van az állami támogatásra is a szerződéskötés a Gazdasági Minisztériummal. A garzonlakások kizárólag bérbe adhatók, csak fiatalok költözhetnek bele, maximum 5 évig lakhatnak benne. A bérlőknek lakás célú előtakarékosságot kell vállalniuk. Az önkormányzat 30 db költségalapú lakbér mellett bérelhető lakást, 14 db kedvezményes lakbérű garzonlakást vásárol, amelyeket 20 évig nem idegeníthet el. A lakások egy részét ősszel, másik részét jövő év tavaszán vásárolja meg az önkormányzat. Igény esetén, lakásigénylőlapot kell beadni a Polgármesteri Hivatalhoz.

Május 3-án tárgyalást folytatott a KEVIÉP Kft békéscsabai vezetőivel, akik részt vettek a szennyvíz beruházásra kiírt közbeszerzési eljárásban.

Ugyanezen a napon a Strabag Kft képviselőjével, **Hornyik Bélával** tárgyalta a **Petőfi utca** burkolatának felújítása kapcsán parkolók kialakításáról. A Petőfi utcán, a Vadász utcától a Polgármesteri Hivatal felé 30-32 db parkoló lenne kialakítva az út felújításával egyidejűleg a III. negyedében.

Látogatást tett a Polgármesteri Hivatalban **Dr. Schmidt Péter** nyugalmazott alkotmánybíró, Mezőberény szülőtte, aki mindig szívesen látogat haza, és érdeklődik a város fejlődése iránt.

A Petőfi Sándor Gimnázium lehetőséget kapott egy francia csoport fogadására a Magyar-Francia napok keretében. A **francia vendégeket fogadta** a Városházán.

Este a **Kábel TV Szövetkezet** ülésén vett részt, ahol döntöttek a hálózat korszerűsítéséről -visszirányítás-, valamint a szolgáltatási díj emeléséről is.

Május 7-én kezdődött és május 30-án zárult az Állami Számvevőszék vizsgálata a Városházán, az ellenőrzés átfogta a költségvetés és a vagyongazdálkodás egészét. A vizsgálat értékelése megtörtént.

Május 8-án tárgyalást folytatott a Mezőberényből elszármazott **Valentinyi Márton** békéscsabai nyugdíjassal, aki a

Németországban élő Katona úrral együtt próbált üzleti kapcsolatot kezdeményezni üzem létesítése tárgyában.

Május 9-én **Gál Istvánnal**, a Békésterv Kft tervezőjével tárgyalt, majd **Szák Gyula** és **Szűcs Imre** a Kábel TV Szövetkezettől kereste meg a **Kábel TV fejlesztése** ügyében.

Ezen a napon fogadta a jegyző az Oktatási Minisztérium képviselőit, akik az **Arany János program** ellenőrzését végezték a Petőfi Sándor Gimnáziumban. Nagyon jó véleményt alakítottak ki az iskola, a tantestület és a város fogadókésztségéről, valamint a program eddigi eredményeiről. A kolégium bővítésére benyújtott címzett támogatási igényünkhöz támogatólag álltak hozzá.

Ugyanezen a napon **vizsgálta** a Belügyminisztérium az **okmányiroda** biztonságos működését, a tapasztalatuk pozitív volt. A Közigazgatási Hivatal is megállapította, hogy a dolgozói létszámhoz képest nagy forgalmat bonyolít le.

Május 11-én ülésezett a Közbeszerzési Bizottság a szennyvízcsatorna beruházás ügyében, ezt követően került sor rendkívüli testületi ülés tartására.

Május 12-én résztvettek a Gimnázium ballagási ünnepségén, a hagyományoknak megfelelően minden végzős diák "Mezőberény" fotóalbumot kapott.

Május 14-én volt a nyilvános eredményhirdetése a szennyvíz beruházás közbeszerzési eljárásának.

Május 16-án **lakossági fórum** volt a Kábel TV-ben a Gyomai úti kerékpárút építéséről, kb. 1 km szakasz megépítése okán a nyomvonal terv szerint 90 db fát kellene kivágni, amiket később pótolnának.

Május 17-én reggel a Strabag Kft részéről **Hornyik Bélával** tárgyalt a Petőfi utcai parkolók kiépítéséről, majd a Gimnáziumban a "Szokratesz" program keretében itt tartózkodó francia, német és angol vendégeket fogadta a városházán.

Délután a Vízművek Vállalatnál a létesítendő parkolók alatti vízvezeték kiváltása ügyében tárgyalt **Solymosi Emővel**, majd **Tappe úrral** tárgyalt, este az Oktatási és Kulturális Bizottság

ülésén vett részt.

Május 21-én tartotta együttes ülését a Településfejlesztési ad-hoc Bizottság és a Pénzügyi-Gazdasági Bizottság, ahol a városfejlesztési koncepció előkészítéséről a testületi előterjesztés véleményezéséről tárgyaltak.

Május 22-én Budapesten munkahelyteremtés lehetőségéről tárgyalt.

Május 23-án a Közbeszerzési Döntőbizottság értesítést küldött arról, hogy a KEVIÉP Kft fellebbezése miatt megtiltják a nyertes ajánlattevővel a szennyvízberuházás kivitelezését a szerződéskötést. A jegyző a közbeszerzési eljárással kapcsolatos iratokat felvitte Budapestre a Döntőbizottsághoz.

Ugyanezen a napon **Szekeres András** újságíróval **tárgyalt** a Békés Megyei Hírlapban megjelent Mezőberényt bemutató oldal elkészítéséről.

Délután a Megyei Közgylés Pénzügyi Bizottsága ülésén vett részt.

Május 24-én egy nyírségi cég képviselőjével munkahelyteremtés lehetőségeiről tárgyalt. Este tartotta ülését az Ügyrendi Bizottság.

Május 25-én a Megyei Közgylésen vett részt.

Május 28-án délelőtt a Vízművek Vállalat közgylésén vett részt, ugyanezen a napon a KEVIÉP Kft visszavonta a közbeszerzési ügyben benyújtott fellebbezését.

Május 29-én délelőtt volt a Körösök - völgye Kht ülése, a Kht mérleg-beszámolóját nem fogadták el. Megtörtént a **Kossuth téri közlekedési csomópont** bejárása, a hibák felvétele a villanyrendőrmél lévő "befutási" útszakaszon is. A kivitelező augusztus 20-ig vállalta a javítási munkákat elvégzését.

Május 30-án a Körösök-völgye Kht vezetőjével a **mátrai üdülők állapotát mérték fel**, a mátraszentlászlói üdülő rendbetételéhez szükséges munkákat számba vették.

Május 31-én Szegeden járt **Dán Márton** békéscsabai polgármesterrel és **Valentinyi József** nével a hivatal munkatársával, a **békéscsabai út** építésével kapcsolatos megbeszélésen vettek részt. Délután a Frühwald

(folytatás a 3. oldalon)

(folytatás a 2. oldalról)

Kft részéről Krizsán Pállal tárgyalta burkolókö vásárlásáról. A Petőfi utcai járda burkolata elkészült a Madách utcáig, a felmérés alapján a református templomig történő burkolat elkészítése 1,5 mill Ft költséget jelent.

A Petőfi utcán a **közmunkások** az út vízelvezetésének megoldásán dolgoznak, a nyílt árkok rendbetételét végzik egészen a belvíztározóig.

Folyamatban van a város parkosítása, virágosítása. Sajnos a kiültetett virágokat egyes emberek közprédának tekintik. Több helyen **ellopták** a virágokat, és ami szomorú, még a versenybe benevezett óvodák virágoskertjeit is letarolták. Felhívta a Rendőrség figyelmét, hogy szigorú elbírálásban részesítsék a közterületek parkjainak rongálói, a virágok eltulajdonítottait.

A **strand** május 15 -én megnyitott, az ülepados medence még nem üzemelhet, újabb vízminta vizsgálatot végeznek.

A polgármesteri hivatal benyújtotta azokat a pályázatokat, melyekben a képviselő-testület döntött. Örömmel adott tájékoztatást, az **intranet hálózat** elkészült, az intézményekben a napokban fejeződik be a szerelés, internet kapcsolat már van.

Ismerette, a **mezőöri járulék** felülvizsgálatára Zsibrita Pál által indított népikezdeményezésre az **aláírás gyűjtése eredménytelen volt**.

Tájékoztatást adott még a Gimnázium életéről, az intézmény által adott információk alapján. Kovács Lászlóné képviselő, a műnsingeni és beapreaui meghívásra Franciaországba kiutazó városi küldöttség vezetője részletesen ismertette külföldi programjaikat és a mezőberényi sportolók által elért szép eredményeket. Szívélyes vendéglátásban volt részük, élményekben gazdagon tértek haza.

A lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámoló kapcsán:

Az **óvodákba** beiratkozott gyermeklétszám alapján az óvodapedagógusi létszám változatlanul hagyásáról döntöttek.

A Petőfi Sándor Gimnázium nyertes pályázatához saját erő biztosítására fenntartói támogatást nyújtottak.

Elfogadták a Köröstarcsával kötendő közoktatási megállapodás tartalmát.

Mezőberény város szabályozási és rendezési terve elkészítésére fedezetet biztosítottak és felhatalmazták a polgármestert a tervezési szerződés megkötésére.

Mezőberény város közrendje és közbiztonsága helyzetéről a Mezőberényi Rendőrség parancsnoka, **Kádas László r. őrnagy számolt be** a Rendőrség 2000. évi tevékenységének tükrében. Beszámolójában **kiemelte**, hogy a Rendőrség állománya stabil, átlag életkoruk 23 év, jelentős részük mezőberényi lakos. A közterületben dolgozók intézkedési aktivitása jelentősen megnőtt. Az elmúlt évben kiemelt figyelmet fordítottak a betörések lopásokra. Jelenleg csökken a vagyonelleni bűncselekmények száma is. A beszámolási időszakban emberölés, emberölés kísérlete, erőszakos közöszlész nem történt és gépjármű lopás sem fordult elő. Továbbra is gondot okoz az ún. "megélhetési" bűnözés, gyakorivá vált az ún. "utazó" bűnözés amikor más településekről konkrét bűncselekmény elkövetése céljából érkeznek városunkba. Rendszeres a szórakozóhelyek ellenőrzése. A drog tekintetében Mezőberény nem tartozik a fertőzött területek közé. Köszönetet mondott a Polgárőrségnek a végzett munkájukért. Megköszönte az önkormányzat segítségét és együttműködését. Elmondta még, hogy rendszeres és jó a kapcsolat a Humánsegítő Irodával a Gyámhivattal, az Okmányirodával és a polgármesteri hivatal szabálysértési főelőadójával.

A **képviselő-testület a beszámolót elfogadta**.

Az **intézmény-hálózat** fejlesztési koncepció, különös tekintettel az önkormányzat intézményei épületeinek hasznosítására vonatkozó elképzelésekre című napirend tárgyalása során több határozat született.

Döntöttek arról, hogy az 1. Sz. Általános Iskolát és az Orlai Petrics Soma Általános Iskolát a továbbiakban is két önálló in-

tézményként kívánják működtetni, **nem vonják össze** egy intézménnyé.

Az önkormányzati intézményrendszer működtetésére vonatkozó egyéb döntéshozatalt a második félév első ülésére elnapolták.

Úgy határoztak, hogy az egészségügy privatizációjára vonatkozó előterjesztést zárt ülés keretében tárgyalják.

Az épülő új önkormányzati lakások elkészülte után, a egyes tulajdonú társasházakban lévő önkormányzati lakások elidegenítéséről döntöttek.

A **Wenckheim kastély hasznosításáról** a Műemlékvédelmi Felügyelőséggel történő egyeztetés után hoznak döntést.

A **strand** meghatározott funkciókra (nyílt és fedett uszoda, gyógymedencék, szálloda, kiegészítőépületek) történő értékesítéséről határoztak.

A **bejelentések tárgyalása** kapcsán

A **két általános iskola** oktatási-nevelési programjának módosítását kérték úgy, hogy a két iskola minden évfolyamán 1-1 osztály átjárható legyen.

Meghatározták, hogy a 2001/2002-es tanévtől kezdődően mindaddig, amíg a gyermeklétszám alapján páratlan számú osztály indítható, az 1. Sz. Általános Iskolában indítható több első osztály. Ebben a tanévben az 1. Sz. Ált. Iskolában 3, az Orlai P. S. Ált. Iskolában 2 első osztály indítható.

A 2001/2002-es tanévben 5 ötödik osztály indítását engedélyezték úgy, hogy az Orlai P. S. Ált. Iskola 3 az 1. Sz. Ált. Iskola 2 ötödik osztályt indíthat. Az 5. ötödik osztály indításának költségére fedezetet biztosítottak az Orlai P. S. Ált. Iskola részére.

Fedezetet biztosítottak az 5. első osztály indításának költségeire is az 1. Sz. Ált. Iskola részére.

Támogatták a Petőfi Sándor Gimnázium könyvtárának fejlesztése céljából pályázat benyújtását és saját erő biztosítására fenntartói támogatást nyújtottak.

Támogatták, hogy az 1. Sz.

Általános Iskola

- Roma tanulók továbbtanulásának támogatására

- Iskolai könyvtár állománygyarapításának támogatására és a könyvtárszoba fejlesztésére pályázatot nyújtson be, az utóbbi pályázathoz saját erő biztosítására fenntartói támogatást is nyújtottak.

Támogatták az Orlai P. S. Általános Iskola által a

- Pedagógusok továbbképzésére.

- A környezeti nevelési és oktatási programjaik támogatására

- Hagyományörző iskolák felszerelésének fejlesztésére

- Iskolai könyvtár állománygyarapításának támogatására és a könyvtárszoba fejlesztésére benyújtandó pályázatokat, melyekhez a szükséges saját forrást biztosították

Támogatták a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálat által

-Pedagógusok továbbképzésének támogatására pályázat benyújtását.

A Petőfi Sándor Gimnázium érettségi vizsgabizottságába a fenntartó képviselőjelemben delegálták **Körösi Mihály és Siklósi István** képviselőket.

Elviekben támogatták, hogy megfelelő feltételek esetén kerékpárút létesüljön, a Mezőberényi Kalász Gazdaszövetkezet major - Kamut - Murony útvonalakon - Bakucz major célponttal.

A németek kitelepítésének emlékére Eleken létesítendő országos emlékhely megvalósításához 50.000 Ft támogatást nyújtottak.

Úgy döntöttek, hogy a németek kitelepítésének emlékére készüljön Mezőberényben is emlékmű, amelyről konkrét döntést a szeptemberi ülésen hoznak a költségek ismeretében.

Tulajdonosi hozzájárulást adtak, hogy a Téglás utca végén, a MEZŐGÉP mögötti területen a Nokia Hungary Kft,a Vodafone mobil távközlési szolgáltató részére antenna elhelyezésre szolgáló tornyot emeljen.

Az **Erdős Norbert** képviselő lemondásával megüresedett Ügyrendi Bizottsági hely betölt-

(folytatás a 4. oldalon)

(folytatás a 3. oldalról)

tésére, titkos szavazással **Körösi Mihály** képviselőt választották meg bizottsági tagnak.

Ráczné Lakatos Erzsébet köztisztviselői munkakörbe kerülésével megüresedett Szociális Bizottsági hely betöltésére, titkos szavazással **Rajnai Mártonné** választották meg szakember külső tagnak.

A nyílt ülés interpellációkra adott válaszok elfogadásával zárult, a képviselő-testület zárt ülésen folytatta munkáját.

A képviselő-testület június 22-én tartotta havi ülését

A polgármester a június 1 -je óta eltelt időszakban történetekről az alábbiak szerint **számolt be**.

Június 5 -én **Paksi Csaba** tervezővel és az ÁNTSZ részéről **Dr. Kovács Eszter** tisztifőorvossal megtekintették az Egészségügyi Központot annak érdekében, hogy az egészségügyi privatizáció döntéshozatalát megfelelően elő lehessen készíteni /Műszaki felmérés, költségbecslés, esetleges átalakítás közegészségügyi követelményei/. Ezután több egyeztetés történt az orvosokkal, de egyezés még nem jött létre.

Az elmúlt időszakban 14 befektetővel tárgyalt telephely létesítése, munkahelyteremtő beruházás tárgyában.

A SADE-Magyarország Kft-vel megkötötték a vállalkozási szerződést a **szennyvízberuházásra**. A kivitelező telephelye a téglagyár területén lesz. A beruházás ütemezéséről a lakosság folyamatosan értesítést kap. **A kivitelező a Fortuna tér 19. szám alatt irodát nyit**, ahol állandó ügyeletet tart. Elérhetők a 423-824 hívószámú telefonon.

Június 6 -án Mezőberényből elszármazott **Dr. Pásztor Pál** kereste meg azzal, hogy osztályra befektetők bioszák gyártására szövőüzemet kívánnak létesíteni, ennek a lehetőségéről informálódott.

Június 11 -én **Erős András**, aki ugyancsak Mezőberény szülötte, látogatta meg, aki volt osztálytársaival - mezőgazdasági szakemberek - településünkön kíván találkozót szervezni.

Tárgyalást folytatott a HERMA Építőipari Kft képviselőivel, akik Mezőberényben magánszemélyek részére, értéke-

sítés céljából lakásokat kívánnak építeni.

Szikora Jánossal és Kátai Gézával tárgyalt a **Német Pékség** telephelyének zöldmezős beruházásban történő bővítése ügyében.

Dán Mártonnal, Bélmegyer polgármesterével folytatott tárgyalást a bélmegyeri út építésére vonatkozó Phare pályázatról. Brüsszelben most történik a nemzetközi tender kiírása.

Június 14 -én Szegeden részt vett a Brit /Angol/ Nagykövetség által szervezett befektetési lehetőségekre vonatkozó tanácskozáson, ahol pályázati lehetőségekről tájékozódott.

Szeri Varga Gézával tárgyalt a Gúta városával 2001. augusztus 10 -én Gútan megkötendő testvérvárosi szerződés kapcsán 2 db. **emléktábla elkészítéséről**. A Berényi Napok alkalmával, augusztus 20 -án Mezőberényben megerősítik a testvérvárosi szerződést.

Valentinyi Károly alpolgármester úrral megosztva, részt vettek az iskolák ballagási, illetve tanévzáró ünnepségein.

Részt vett az Elektroház Napok és a Csaba Expo megnyitó ünnepségén. A DÉGÁZ részéről tárgyalt **Laczó úrral**, a gázvezetékek nyomvonala után fizetendő használati díjtól a DÉGÁZ egyelőre elzárkózik.

A **strand** fejlesztési tervei és pályázat készítése ügyében tárgyalt az OPÁL Mémóki Iroda képviselőjével, **Lencsés Gábor** úrral. Június végéig elkészül 3 medence kiviteli terve.

Több vízmintha vizsgálat után megnyílt a strand. **Még egy év** lehetőség van arra, hogy vízforrató berendezés nélkül üzemelhessen.

A helyi Szlovák Kisebbségi Önkormányzat szervezésében **Gútra kiutazó** mezőberényi delegáció tagjaként, **Szekeres Józsefné** képviselő részt vett a gútaiak nyugdíjas találkozóján.

A Közútkezelő Kht-től olyan információt kapott, hogy a **Petőfi utca** felújítására kiírt pályázatot meg kell ismételni. A felújítás így 1 hónapot csúszik. A felújítás során az úttest 10 cm aszfaltburkolatot kap és kiemelt szegéllyel lesz ellátva. A **Petőfi utca** belvízelvezető árkaiknak rendbetétele folyik, bár az időjárás nem kedvezett a munkálatoknak.

Lezajlottak a **kutyaoltások**, sajnálattal kell megállapítani, hogy ezzel együtt **megnőtt a kóborkutyák száma** a közterületeken. A Polgármesteri Hivatal a TAPPE Kft-vel együtt fellép azok ellen, akik ily módon szabadjának meg a kutyáiktól.

Az **ÁNTSZ** ebben az évben is meghirdette a **parlagfű** irtást, a plakátok kihelyezésre kerültek. Felhívta a lakosság figyelmét, hogy a parlagfű irtásban vegyenek részt, így sok ember allergiás megbetegedése megelőzhető.

Erdős Norbert kistérségi megbízott **tájékoztatta** a képviselőket, hogy hagyományörző óvodák és iskolák felszerelésére témakörben az **Orlai P. S. Általános Iskola** 80 e Ft-ot, továbbtanulás érdekében a romatanulók felzárkóztatására az 1. Sz. Ált. Iskola 395 eFt támogatást kapott.

A képviselők a **beszámolót tudomásul vették**.

A lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámoló kapcsán a képviselő-testület úgy döntött, hogy a Közoktatás 2001. pályázati kiírásra **támogatja** a **Petőfi S. Gimnázium** kollégiumának munkája kategóriára pályázat benyújtását, 1 fő közoktatási szakértő megbízását;

támogatja az **Orlai P. S. Általános Iskola** pályázaton történő részvételt német nemzetiségi nyelvoktatás kategóriában.

A két általános iskola "átjárhatósága" kérdésében az állásfoglalást a júliusi testületi ülésre **elnapolták**.

Mezőberény város népegészségügyi helyzetéről számolt be az ÁNTSZ Békés Városi Intézetének tisztifőorvosa **Dr. Kovács Eszter**.

A környezet-egészségügy terén **kiemelte**: a szennyvíziszap

elhelyezésének megoldását, a strand medencék állapotának közegészségügyi szempontból megfelelővé tételét, az ürgödős WC felszámolását, parlagfű-mentesítésre kötelező, helyi rendelet megalkotását.

Iskola-egészségügy terén az óvodáknál hosszabb távon külön foglalkoztató, étkező és hálólhelyiségek kialakítására kell törekedni.

A város egészségügyi alapellátását azzal együtt, hogy az orvosok az országos átlagnál leterheltebbek, jónak értékelte.

A **beszámolót a testület elfogadta**.

Elfogadták a képviselők Mezőberény Város Nemzetközi Kapcsolatainak Konceptóját.

A koncepció szabályozza és meghatározza az önkormányzat ilyen irányú feladatait.

A bejelentések tárgyalása során

Jóváhagyták Mezőberény Város Önkormányzata és a helyi Cigány, Német, valamint Szlovák Kisebbségi Önkormányzatok között kötendő együttműködési megállapodásokat.

Jóváhagyták Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete Polgármesteri Hivatala és a Városi Községi Intézmény, Városi Könyvtár, valamint Városi Zeneiskola között kötendő együttműködési megállapodásokat.

„Mezőberény Környezetvédelméért” Alapítvány támogatására fedezetet biztosítottak.

Hét csoportba sorolva, elfogadták a város **járdáinak felújítási** ütemtervét azzal, hogy a közvetlen élet- és balesetveszélyes járdák soron kívül kerüljenek felújításra.

A nyílt ülés interpellációval zárult. A képviselő-testület zárt ülésen folytatta munkáját.

FELHÍVÁS! Tisztelt Lakosság!

Mezőberény Város területén a tüdőszűrő vizsgálat befejeződött és megállapításra került a lakosság csak kis létszámban vett részt a szűrésen. A szűrésen való megjelenés 18 éves kortól kötelező. Országosan terjed a megbetegedések száma, ezért **kérjük a lakosságot, hogy saját érdekében végeztesse el a szükséges szűrő vizsgálatot**. A békési tüdőgondozó folyamatosan végzi a vizsgálatot, amelynek azok a személyek akik egy éven belül nem vettek részt tüdőszűrő vizsgálaton elvégezhetik. **Címe:** Tüdőbeteg-gondozó Intézet Békés, Széchenyi u. 16. **Szűrési időpontok:** hétfőtől csütörtökig 7.30-13.30 óráig, csütörtökön 10-16 óráig, pénteken: 7.30-13.30 óráig.

Dr. Hantos Katalin jegyző

Dr. Sziráczki Magdolna Szociális Bizottság elnöke

Milyen tanévet zártak az ÓVODÁK?

A tanévindításunk nem volt zökkenőmentes, mert az önkormányzat belvízre nyert pályázatából, a felújításokat csak szeptemberben tudták a kivitelezők elkezdni három óvodában. (Kálvin, Luther, Liget) Közülük a Liget téri óvodások átmenetileg a Gyermekek és Ifjúsági Szabadidős Központ épületébe jártak több mint egy hónapig. Köszönjük ezt Magyar Pálnak, a Közszolgáltató Intézmény vezetőjének, aki biztosította számunkra ezt a lehetőséget. A szülők megértőek voltak, és sokat segítettek a munkálatok befejezése után a takarításban, hogy tiszta, szép környezetbe kerüljenek vissza a gyermekek. Szeretném ezúton is megköszönni a szülők segítségét!

Ha késve is, de 413 gyermekkel kezdtük az óvodai életet, a tanév végére 438 főre gyarapodtunk. A gyermekek nevelését, fejlesztését 34 óvónő és 17 dajka segítette.

A fejlesztést a nevelési programunkban megfogalmazott céloknak, elveknek figyelembe vételével és az óvodák egyéni arculatának megfelelően történt ebben a tanévben is.

Sikeres önkormányzati és saját pályázatainknak köszönhetően tovább bővültek tárgyi és szakmai feltételeink.

A pályázati pénzekből számítógépeket, fénymásolókat, tomaszereket, korszerű udvari játékokat, galériákat és egyéb nevelést segítő eszközöket vásároltunk.

Valentinyi Károly alpolgármester úr által felajánlott összegből a játékeszközöinket fejlesztettük. Köszönjük szépen nemes felajánlását!

Ezenkívül az óvoda a szülőkkel együtt szervezett rendezvények bevételeiből is a tárgyi eszközeinket gyarapítottuk.

2001 januárjában megrendeztük alapítványi műsoros délutánunkat, melyre minden óvoda egy műsorral készült. Rendezvényünk ismét sikeres volt, melyet telt ház előtt tartottunk meg. Az alapítvány kuratórium döntésnek megfelelően, közel 400.000 Ft-ot költöttünk el az óvodák eszközeinek bővítésére.

A fent leírtakból jól látszik, hogy az óvodák eszközei szépen gyarapodtak, azonban vannak még teendők, különösen az óvodai épületek külső állagának szépítésében, melyet önkormányzati segítség nélkül, önerőből nem tudunk megoldani.

A „Virágos Magyarországért” pályázaton az önkormányzat intézményünket kiválasztva indult. Dolgozóink a szülőkkel, gyerekekkel közösen szépítették, „virágosították” az óvodákat. Sajnos még kell említenem, hogy többször is előfordult, hogy a kiültetett virágokat eltulajdonították. Kérjük őket itt az újságon keresztül, hogy gondolják meg és ne ilyen negatív példát mutassanak a felnövő nemzedéknek!

A tanévet minden óvodában színvonalas évzárói és ballagási ünnepséggel zártuk.

A nyári szünetben, az óvodákban elvégzik a szükséges nagytakarításokat, hogy szeptembertől megújult, szép, tiszta, esztétikus környezetben tudjuk fogadni az óvodás gyermekeinket.

Gubis Andrásné óvodavezető

A mezőberényi 2. Sz. Általános Iskola Diáksport Egyesülete megköszöni mindazok támogatását, akik 2000-ben személyi jövedelemadójuk 1%-át egyesületünk részére ajánlották fel.

2000. októberében a számlára utalt **73.894 Ft-ot** - a tanulók versenyeztetésével kapcsolatos - személyszállítási költségre használtuk fel.

Szgyiczki János
DSE elnök

**Értesítjük
a Kedves Lakosságot,
hogy a Városi Könyvtár
július 2-től 28-ig
ZÁRVA tart.**

**Nyitás:
július 30-án, hétfőn.**

**Munkanapokon,
délelőtti órákban ügyeleti
szolgálat működik.**

Az új térségfejlesztési megbízott: Erdős Norbert



A neve nem cseng ismeretlenül Mezőberényben, hisz 1998-tól térségfejlesztési megbízottá történő megválasztásáig (2001. április), városunk önkormányzati képviselőtestületének tagja volt a 29 éves fiatalember.

Erdős Norbert 1991-ben a békéscsabai Rózsa Ferenc Gimnáziumban érettségizett, majd a Miskolci Egyetem Bölcsészettudományi Karán történelem szakos bölcsész és középiskolai tanár végzettséget szerzett. Hallgatott még a Miskolci Egyetem Bölcsészettudományi Karán politológiát és a szegedi József Attila Tudományegyetem Jogi Karán jogot.

1996-tól 1998-ig pedagógusként dolgozott, majd 1998-ban a Magyar Országgyűlés Gazdasági Igazgatósága: Országgyűlési képviselő személyi titkára.

Jelenleg a Békés Megyei Gyermekek és Ifjúsági Közalapítvány Doboz-Szanazug-i Ifjúsági Üdülőközpont Értékesítési vezetője, valamint a békési Szegedi Kiss István Református Gimnázium óraadó történelem tanára. Angol és orosz nyelvből alapfokú ismeretekkel rendelkezik.

Beszélgetésünkön Erdős Norbert elmondta, hogy kistérségi megbízottként a közép-békési térség menedzselésén, a különböző pályázatok melletti lobbitevékenység folytatásán, a térségfejlesztés segítésén igyekszik munkálkodni. Feladata a pályázatok figyelése és eljuttatása az érintettekhez. (Mint például a Széchényi terv, a Megyei Területfejlesztési Tanács pályázata, és egyéb, minisztériumok által kiírt pályázatok.)

Ennek érdekében kapcsolatot tart a térség polgármestereivel, a területfejlesztési társulások foglalkoztatási menedzsereivel, a vidékfejlesztési menedzserekkel, a civil szervezetekkel, és vállalkozókkal. Erdős Norbert a Mezőberényi Hírmondó oldalain keresztül is szeretné minél szélesebb körben közzé tenni az általa szerzett információkat, melynek újságunk örömmel tesz eleget.

Következzék három pályázati lehetőség a legfrissebbekből:

- A Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal pályázata a három + egy tartalék mikrotérségi projekt fejlesztési tervzetetének kidolgozására
- A Békés Megyei Köznevelési Közalapítvány és az Oktatási minisztérium pályázata köznevelési intézmények kötelező eszközállománya és felszerelése beszerzésének támogatására
- A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács területi kiegyenlítést szolgáló fejlesztési célú pályázata

valamint örömmel értesíti a Hírmondó olvasóit három sikeres pályázatról:

- Békés Megyei Köznevelési Közalapítvány I/E kategória Hagyományörző óvodák és általános iskolák felszerelésének fejlesztésére kiírt pályázaton az Orlai Petrics Soma Általános Iskola 80.000 Ft-ot nyert.
- Az I/B kategóriában a roma tanulók középiskolai továbbtanulásának elősegítésére az 1. Sz. Általános Iskola 395.000 Ft-ot nyert.
- A Dél-Alföldi Regionális Idegenforgalmi Bizottság a Petőfi Sándor Művelődési Központ Berényi Napok 2001. című pályázatát 1.500.000 Ft-tal támogatta.

A Mezőberényi Hírmondón keresztül is szeretné felhívni a vállalkozók és a civil szervezetek figyelmét arra, hogy a pályázati lehetőségekről szívesen ad bővebb felvilágosítást és nyújt segítséget a pályázatok elkészítésében. Erdős Norbert a következő telefonszámon várja hívásukat: 30/935-6879.

Szűcsné Sziklai Éva

Drogéria

Mb. Hősök útja 2. T.: 352-053

Nyitva:

H-P: 8-12.30 és 14-18 óráig Szo: 8-12 óráig

Továbbra is hajfestékek akciós áron!

Fájdalommentes fülcimpalyukasztás!



Milyen tanévet zártak iskoláink?

1.Sz. Általános Iskola

Iskolánk 2000/2001 tanévet az eddigieknél is eredményesebbnek és sikereesebbnek ítélem meg.

Alapfeladatunkon, a mindennapi nevelő-oktató munkán túl, olyan rendkívüli feladatokat kellett megoldani, amit a törvényhozók változatlan dolgozói létszám mellett kötelező többlet feladatként róttak az iskolákra. Ezek között emlitem az intézményi SZMSZ és a Pedagógiai program átdolgozását, a minőségirányítás, -fejlesztés előkészítő munkálatait, a felkészülést a szeptembertől kezdődő 3 tanterv szerinti oktatásra.

Ezen túlmenően helyi sajátosságokból eredő problémák, többletfeladatok vontak el energiákat a gyermekekkel való közvetlen foglalkozástól. Ezek közül a legtöbb fejtörést az intézményi struktúraváltás tervezete, az indítandó 1. és 5. osztályok számának kérdése, illetve a finanszírozott óraszámok szeptembertől várható csökkenésére való felkészülés okozta, okozza.

Mindezen nehézségek ellenére sikernek számít:

- Elsősorban az, hogy mind szakmai, mind anyagi értelemben megőrizte működőképességét az iskola.
- Tanulmányi, kulturális, sport eredmények önmagukért beszélnek. (lentebb sorolva)

- A hosszabb távú eredményes munka bizonyítéka, hogy az idei évben is van "Jó tanuló" címet kiérdemelt gyermek, nem is egy de rögtön három.



Machó Ildikó



Gázsó Pál



Gál Georgina

- A nyolcadik osztályosok továbbtanulási gondjai megoldódtak, nagyrészt abba az iskolába nyertek felvételt, ahova igazán szerettek volna bekerülni. (A város szempontjából sem mindegy, hogy a végzős diákok 40%-a a helyi Gimnáziumban folytatja tovább tanulmányait.)

- Az átlag alatt, viselhető, kezelhető szinten maradt a bukások aránya. 3,2 %. (Még akkor is sikerként kell ezt elkönyvelnünk, ha tudjuk, hogy minden egyes bukás kudarc az érintetteknek.)

- A tanulók jelentős része képességeinek megfelelő szinten teljesít.

- Bár maradéktalanul nem lehetünk elégedettek, de az iskolán belül stabilizálódott a fegyelmi helyzet.

- A pedagógusok újító szándéka megmaradt: illúziók nélkül, de nagy ambícióval és szaktudással végzik munkájukat,

- A tehetségfejlesztés terén beindított új programunkat a mérési eredmények és a Debreceni Egyetem szakembereinek véleményének figyelembe vételével sikeresnek értékelhetjük.

- Összességében a szülői, megrendelői igényeket megfelelő elégedettség mellett tudtuk teljesíteni. (A szülők körében végzett évközi felmérés ennek a bizonyítéka. Elégedettség az ötfokozatú skálán: 4, vagyis jó)

- Jó áttekintést adott munkánkról, eredményeinkről a Művelődési Központban megrendezett kiállítás.

Természetesen, mint mindenhol ahol emberek dolgoznak, nálunk is akadnak problémák, vannak negatívumok, előfordulnak személyes sérelmek, megbántódások. De ezek döntő többségét helyben lehet kezelni, azokra időben tudunk megoldást találni. A szülők, pedagógusok és fenntartók közös akaratával - a gyermekek érdekében -

hosszabb távon összes problémánk megoldható.

A sikeresnek értékelt munkáért **kijár a köszönet** a gyerekeknek, a szülőknek, Iskolaszékeknek, SZM választmányoknak és a fenntartónak is. És természetesen nem utolsó sorban a pedagógusoknak.

Legfontosabb, országos szinten is jegyzett eredményeink:

Tanulmányi: **Német nyelvi levelező verseny** budapesti döntőben: (3.000 induló) Taba Herbert 7.b 10., Szikora Zoltán 7.b

13., Kigyósi Ferenc 7.a 21., Zsíros György 6.c 16. F:

Henger Péterné és Sonkoly Anita. **Nemzetközi**

matematika verseny: Váradi Júlia 8.b 1., Machó Ildi-

kó 8.b 3., Farkas Éva 7.b 1. F: Bátor Lászlóné,

Vrbovszki Jánosné. **Herman Ottó környezetismereti verseny:** (Budapesti döntőben 187 gyermek)

Kis Gergő 4.b 6., Hoffmann Dániel 4.b 7., Bereczki

Anna, Frey Patrik 4.b, középmezőnyben végeztek

F: Hegyiné Serfőző Mária. **Gábor Dénes számítástechnikai verseny:** Lammersfeld Anett 8.a 17.,

Bálint Gábor 7.b 26. F: Barna Hajnalka és Kolozsi

Tamás. **TITOK komplex tanulmányi verseny:** 4.b osztá-

ly: 1. F: Hegyiné Serfőző Mária. 3.b osztály 21. F: Valentinyi

Mária. **Millenniumi német levelező verseny:** Kiss Éva 5.b 17.,

Kocsik Nikolett 5.b 22., Hoffmann Dániel 4.b 35. F: Borosné Pauló

Enka, Sonkoly Anita. **Rajz, országos levelező verseny:** (800

versenyző) Kis Gergő 4.b 18. **Debreceni TIT: Magyar irodalom**

Savolt Dániel 3.a 1. F: Rigóné Boldis Valéria. **Matematika:** Savolt

Dániel 3.a 20., Csibor László 3.b 23., Zuba Tamás 3.b 77. F: Rigóné

Boldis Valéria, Valentinyi Mária. **Biológia:** Galló János 5.b 3., Szikora

Nóra 5.b 4. F: Nagy Ferencné. **Földrajz:** Bodó Attila 6.a, Taba

Henrietta 6.c közép döntőbe jutottak F: Henger Péter. **Kis matematika-**

versenye: Jenei Bence 1.b 14. F: Székelyné Sáli

Ilona. **Kulturális versenyek: Apáczai Kiadó szavaló versenye:**

Jenei Bence 1.b 3. F: Jenei Tibor (részlet vett még Kiss Brigitta és

Plavec Páter 2.b) **Kazinczy Szép Magyar Beszéd verseny:**

(Regionális döntő) Nagy Vera 8.b ezüstplakett F: Schupkégel Sándor

né. **Sport: Kosárlabda:** III. kcs. (mini) fiú diákolimpia megyei

bajnokság után a legjobb 16 csapat között Zolnai Róbert, Kelemen

Attila, Beregi Gábor, Csejtei Gábor, Répási Csaba, Kis Gergő, Nyéki

Attila, Farkas János, Kovács István, Bondár Gergely, Galló János,

Pallagi Péter, Tóth László, Winter Adrián, Szabó József. F: Siklósi

István. **Karate:** Gyermek Bajnokság Szeged: Szelezsán Adrienn

4.b 3., Korcsok Zoltán 4.b 4. F: Braun Zoltán és Barna Márton.

Világ Kupa Debrecen: Korcsok Zoltán 4.b 3., Bartó Róbert 7.b

2. F: Braun Zoltán, Barna Márton.

Sajnos további eredményeinket, amit megyei illetve regionális

versenyeken értek el tanulóink a terjedelem miatt nem áll

módunkban részletezni.

Siklósi István igazgató

Orlai Petrics Soma Általános Iskola

Az Orlai Petrics Soma Általános Iskola nehéz, de sikeres évet zárt.

Célunk: az iskola tanítson meg az alapvető emberi és erkölcsi normákra, szerezzen az itt tanuló olyan tudást, amely nélkülözhetetlen a mai világban, s ez a tudás legyen továbbépíthető. A sikerek a mindennapokban alapozódtak. Nehezen, sok munkával, fáradsággal, gyakran gyötrelmelemmel, de hosszú kitartással értük el eredményeinket.

A teljesség igénye nélkül kiemelnek néhány nagyon szép eredményt. Akikre büszkék vagyunk, **iskolánk kitűnő tanulói:** 1.a:

Németh Márk, Oláh Vivien, Rása Roland, Weigert Judit. 1.b: Nagy

Krisztián. 1.c: Baranyai Eszter, Benke Dóra, Benyovszki László,

Czerovszki Veronika, Komlódi József, Modolo Ákos, Tímár Viktória.

2.a: Bárdi Bence, Jó Ervin, Plavec Vivien, Szabados Nóra. 2.b:

Fábián Tamás. 3.a: Herter Éva, Nagy Petra, Ötvös Anna, Rákóczi

Szimonetta, Széplaki Petra, Szűcs Judit, Zöldhegyi Arnold. 3.b:

Beinschródt Bertold, Hídvégi Erzsébet, Hoffmann Nóra, Kiss

András, Kis Tamara, Mészáros Szimonetta. 3.c: Csók Bence,

Maczkó Adrienn, Sinka Diána. 4.a: Sinka Dániel, Wéber Attila. 4.b:

Dóczy Balázs, Hegedűs Bálint, Koncsag Katalin, Turbucz Krisztina,

Boczonádi Tamás, Hegyesi Klára. 4. c: -

(folytatás a 7. oldalon)

(folytatás a 6. oldalról)

5.a: - 5.b: Komlódi Ivett. 5.c: Balogh Tímea, Józsa Barbara, Pálfi Orsolya. 6.a: Dóczy Kinga, Mazán Mónika, Várhegyi Viktória. 6.b: -. 6.c: Banuta Janka, Tomka Anna, Sinka Szabina. 7.a: Csaba Péter, Horányi Beatrix, Kiss Petra, Sinka Örs, Zöldhegyi Valter, Zuberecz Kamilla. 7.b: Kiss Nikolett. 7.c: - 8.a: -. 8.b: Forró József. 8.c: -

Tanulóink szívesen vesznek részt különböző versenyeken, vetélkedőkön, ahol jól szerepelnek. Sajnos gyakran anyagi okok gátolják egy-egy tanulónkat a versenyen való részvételben. **Néhány verseny, melyen szépen szerepeltek diákjaink: Megyei könyvtár irodalmi pályázatának legjobbjai:** Babinszki János II. 8.a, Bondár Zsolt II. 7.b, Székely Csilla III. 7.a és Mátyás Mariann II. 6.b. **A Német Litterátum Nyelvi verseny** résztvevői közel 100%-os eredményt értek el: Szűcs Judit 3.a, Herter Éva 3.a, Kordik Brigitta 3.b, Takács Krisztina, Józsa Barbara, Balogh Tímea, Hegedűs Zsuzsanna, Bene D Márta, Valentinyi Fruzsina 5.c-ből. **TITOK és a G-MODELL angol levelezős versenyen** közel ötven tanuló vett részt és mindenki 90% feletti eredményt ért el, a megyei és országos döntő legeredményesebbjei: Koncsag Katalin 4.b, Váradi József 5.b és Komlódi Ivett 5.b. **Magyar Környezeti Nevelési Egyesület biológiai verseny** legjobbjai: Horányi Beatrix 7.a, „Barátunk a természet” természetismereti vetélkedőn 17 tanuló vett részt, akik közül legeredményesebb Szalai Mónika 7.b, Varga Adrienn 7.b., Herczeg Sára 7.b osztályosok. **Zrínyi Ilona matematika verseny** megyei első helyezette Gyarmati Sándor 4.b osztályos. A „**Kis nyelvész**” országos verseny 1. helyezette Rása Roland 1.a.

Ballagó diákjaink közül hosszú éveken keresztül páldamutatóan tanultak:



Babinszki János



Forró József



Beján Gábor

Sporteredmények közül csak a legkiemelkedőbbet említem: a 7-8. osztályos korcsoportban diákolimpiai győztes csapatunk a 8.b csapata. 5-6. évfolyam a Pepsi-kupán III., a NIKE-kupán összesítésben VII. lett iskolánk.

Megköszönöm minden diáknak, kartársamnak, munkatársamnak az ez évi munkáját és hasonló eredményeket kívánok a jövőben is.

Körösi Mihály igazgató

Petőfi Sándor Gimnázium

Az elmúlt tanévet a felújítás elhúzóda okozta kellemetlenségeket figyelmen kívül hagyva zökkenőmentesen tudtuk elindítani. A gimnázium épületének birtokba vétele után a tárgyi feltételek is adottak voltak a nyugodt és színvonalas nevelő, oktató munka végzéséhez. Mindenki örült a megújult osztálytermeknek, az új tomateremnek, tavasztól az új számítástechnika teremnek, ahol júniustól a városi hálózat kiépítésének köszönhetően már az Internet hozzáférés is biztosított volt.

A gimnázium tanárai, és természetesen a diákjai is odaadón dolgoztak az idei tanévben, melyet a tanévvégi eredmények, és a sok-sok szép versenyeredmény is hűen tükröz. Az iskola tanulmányi átlaga 3,92. Az alaptanterví osztályok átlaga 3,5, a kéttannyelvű osztályok átlaga 4,13. Kitűnő tanulmányi eredményt 25, jeles ered-

ményt 41 diák ért el. Az éves teljesítmény alapján 8 bukás született. A javításra augusztusban kerül sor, bízunk benne, hogy a leckét addigra mindenki megtanulja.

Az érettségi vizsgákon is szép eredmények születtek. A 91 vizsgázó közül nyolcan értek el kitűnő eredményt. Név szerint Sáli Henrietta, Csikós Gábor, Farkas Enikő, Kádi Hajnalka, Hollósi Zoltán, Alb Márta, Bartha Nikolett, Fazekas Ágota. Jeles bizonyítvánnyal 12 vizsgázó büszkélkedhet. Sajnálatos módon a 12.a-ban 3 bukás is született, melyet a vizsgabizottság a legjobb indulattal sem tudott elkerülni. Számukra ősszel még folytatódni fog az érettségi.

Gimnáziumunk minden évben jutalmazza a végzős diákok közül azokat, akik az iskola padjaiban eltöltött négy, illetve öt év során a kiemelkedő alakjai voltak az egyes osztályoknak. Az idei tanév végén a következő diákok kapták az elismerést, és a hozzátartozó jutalmakat:

Kiemelkedő sportteljesítményért Kiss Bernadett, Pántya Sándor, Varga Balázs, Végh Kristóf, Katona József, Nagy Krisztián.

Kiemelkedő közösségi munkáért Nagy Réka, Boros Csilla, Palotai Mariann, Berke Andrea, Patai Borbála.

Kiemelkedő tanulmányi munkáért Sáli Henrietta, Torma Sándor, Bokor Éva, Fazekas Ágota, Kéki Ágnes, Kovács Ildikó, Lafleur Ágnes, Náfrádi Edit, Hriagyel Judit, Kolozsvári Éva, Lajos Tímea, Nemcsok Mónika, Nemcsok Andrea, Petri Bernadett, Gyurán Zoltán.

Mezőberény város alpolgármestere, Valentinyi Károly a tavalyi évhez hasonlóan az idei évben is lemondott alpolgármesteri tiszteletdíjáról a mezőberényi óvodák és oktatási intézmények javára. A gimnáziumra jutó hányadból lehetőségünk nyílt, hogy a tantestület által odaítélt értékes tárgyjutalmak mellett négyszer 25.000,- Ft pénzjutalmat osszunk ki a négy illetve öt év átlagában legkiemelkedőbb teljesítő diákok között. **A három végzős osztályból a következő tanulók részesültek a jutalomban:** 12.a. Schäfer Anett, - 13.b. Bartha Nikolett, 13.c. Farkas Enikő, Hollósi Zoltán.

A közös munka tehát meghozta gyümölcsét és bízunk benne, hogy ez így lesz az új és az azt követő tanévekben is. Az iskola nevelőtestülete lehetőségeihez mérten mindent elkövet azért, hogy Önök Kedves Szülők, és Ti Kedves Diákjaink a lehető legelégedettebbek legyenek, legyenek városunk gimnáziumával.

Szilágyi Tibor igazgató



Papír-írószer

5650 Mezőberény, Fortuna tér 20.

Tel.: 66/352-866

**ISKOLATÁSKA ÉS TANSZER
VÁSÁR
A BERÉNY-COLOR-NÁL!**



Lazarus Mintabolt

a Piacsarnok mellett!

Nyitva: hétfőtől péntekig 8-17 óráig

Kedvező áron kaphatók lepedők, ágyneműk, abroszok, vesszőkosarak, virágtartók, újságtartó ...

Nagy választékban gyermekruhák, pólók, **nyári együttesek, toppok**, játékok, szőnyegek, ajándéktárgyak.

ÚJ! Abroszok méterárban is!!!

Nézzen be hozzánk! Szeretettel várunk minden kedves vásárlót!

Látogatás Kolárovoiban (Gútán)

2001. június 8-án került sor a 700 főt tömörítő **Kolárovoi Nyugdíjas Klub** immár hagyományos találkozója, ahová öt szlovákiai és három magyarországi település kapott meghívót.

A város vezetőinek köszöntőjét követően színes zenei és kórus-programokat, prózát és verset hallhatott, láthatott a nagyszámú érdeklődő a városi szabadidőparkban. Sikert aratott a Jeszenszky utcai idők napközi otthona képviselőiben verssel, prózával fellépő **Dóczy Piroska**, hasonlóképpen **Károlyi Marci** bácsi szlovák népdalaival. Ő a Baráti Egylet Mezőberényért Egyesületet képviselte. Sok látogató csodálta meg **Kiszely Zsuzsika néni** szlovák szűrhimzéseit az Öreg Dunán felépített vízimalomban. A helyi hímező asszonyok számára rögtönzött ismertetőt is tartott nemrég megjelent könyvéről, s a hagyományápoló munkájáról. A szlovák Kisebbségi Önkormányzat szervezésében további civil szervezetek, s az egyház képviselői is részt vettek az estig tartó találkozón. A személyes beszélgetéseken túl mód nyílt arra, hogy egyes szervezetek között is kapcsolat alakuljon ki. Ezt jelzik a kölcsönös meghívások is. Az ünnepi találkozó zárásaként a vendéglátó város vezetői emléktárgyakat adtak át a vendégtelepülések képviselőinek, a fellépő csoportoknak.

Szlovák Kisebbségi Önkormányzat

Világsvonal - elérhető áron

Stiebel KLIMA lakások, irodák, üzlethelyiségek hűtésére.

Tervezéstől üzembehelyezésig. Helyi garanciális szervíz.

Márkaképviselő: **Sajgó Mihály** e. v.

Mezőberény, Kismester u. 3. T.: 352-905

2001-es **Elnett** típus akciós áron!

„MAGYAR HETEK”

5. alkalommal kerül megrendezésre a „Magyar Hetek” rendezvénysorozat a Komfort ABC-ben. A korábbi évek tapasztalataira építve az idén is a magyar ipar gyártotta termékek jelennek meg a vásárlók előtt áruköstölőkkel, áruakciókkal, ajándéksorsolásokkal. Közel 40 gyártó, termelő cég mutatkozik be a Magyar hetek alatt, örömmel, hogy köztük mezőberényiek is. A CBA kereskedelmi lánc tagjaként alacsony árakon, mindig más és más akciókkal tudják színesíteni a bolt kínálatát. Az a tapasztalat, hogy egyre több cég minőségi terméket állít elő, a magyar gyártású termékek ismét kiemelten fontosak a vásárlók számára.

Álláshirdetés

Mezőberény Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában

1 fő belső ellenőri állás betöltésére.

Feltételek:

- szakirányú felsőfokú iskolai végzettség vagy főiskolai végzettség és szakképzettség (mérlegképes könyvelő államháztartás szakon), költségvetési szervnél töltött legalább 2 éves szakmai gyakorlat, magyar állampolgárság, büntetlen előélet.

A jelentkezéshez csatolni kell: részletes szakmai önéletrajzt, iskolai végzettséget igazoló okmányok másolatát, 3 hónaposnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A fenti iratok beadási határideje: 2001. július 16.

Az állás betölthető: 2001. augusztus 1-jétől.

Bérezés a köztisztviselői törvény előírása szerint.

A meghirdetett munkakörrel érdeklődni lehet az alábbi címen:

Mezőberény Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

Dr. Hantos Katalin jegyző

5650 Mezőberény, Kossuth tér 1. Tel.: 66/352-622

„KIEMELT ARANY”

2001 június 2-án első ízben adott otthont Békés megye és Szeghalom városa országos ifjúsági mazzorett fesztiválnak. A szemet gyönyörködtető, színvonalas megmérettetésre az ország legjobb mazzorett csoportjait hívta meg a Magyar Fúvószenekari és Mazzorett Szövetség. A fesztiválra 18 csapat érkezett. Városunkat a „**Fortuna**” **Mazzorett Csoport** lányai és egyszem fia képviselte.

Az alig egy hónapja Székesfehérváron megszervezett arany minősítést nem csak megvédte a csoport, hanem túl is szárnyalta, mivel **KIEMELT ARANY** minősítésben részesítette a szakmai zsűri. Nagy az öröm, hiszen ebben a fesztiválrendszerben elérték mindazt, ami elérhető: 1999-ben és 2000-ben Kiskunfélegyházán ezüst, 2001. májusában arany, júniusában Szeghalmon kiemelt arany minősítést. A városunkban mindössze 5 éve meghonosodott műfaj és 5 éve alakult Fortuna Mazzorett Csoport eredményeit tekintve hamar az ország legjobbjai közé küzdötte magát és ismertetette meg Mezőberény nevét mazzorett berkekben is. A kiemelt arany minősítést elért mazzorett csoport tagjai: **Gönye Beáta, Mezei Réka, Székely Zsófia, Babinszki János, Kiss Petra, Bálint Ágota, Lakatos Adrienn, Bobály Katalin, Banuta Janka, Mészáros Edina, Bugyi Diána, Kiss Éva, Braun Hajnalka.**

Művészeti vezető: **Mezeiné Szegedi Erzsébet.**

Álláshirdetés

Mezőberény Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában

1 fő közterület-felügyelői állás betöltésére.

Feltételek:

- szakirányú felsőfokú iskolai végzettség vagy főiskolai végzettség és közterület-felügyelői vizsga (jelentkezhetnek szakirányú középiskolai végzettségű és közterület-felügyelői vizsgával rendelkezők is), magyar állampolgárság, büntetlen előélet.

A jelentkezéshez csatolni kell: részletes szakmai önéletrajzt, iskolai végzettséget igazoló okmányok másolatát, 3 hónaposnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A fenti iratok benyújtási határideje: 2001. július 16.

Az állás betölthető: 2001. augusztus 1-jétől.

Bérezés a köztisztviselői törvény előírásai szerint.

A meghirdetett munkakörrel érdeklődni lehet az alábbi címen:

Mezőberény Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

Dr. Hantos Katalin jegyző

5650 Mezőberény, Kossuth tér 1. Tel.: 66/352-622

Álláshirdetés

Mezőberény Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatalában

1 fő számviteli ügyintéző állás betöltésére.

Feltételek:

- szakirányú felsőfokú iskolai végzettség vagy főiskolai végzettség és szakképzettség (mérlegképes könyvelő államháztartás szakon), költségvetési szervnél töltött szakmai gyakorlat, magyar állampolgárság, büntetlen előélet.

A jelentkezéshez csatolni kell: részletes szakmai önéletrajzt, iskolai végzettséget igazoló okmányok másolatát, 3 hónaposnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A fenti iratok beadási határideje: 2001. július 16.

Az állás betölthető: 2001. augusztus 1-jétől.

Bérezés a köztisztviselői törvény előírása szerint.

A meghirdetett munkakörrel érdeklődni lehet az alábbi címen:

Mezőberény Városi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

Dr. Hantos Katalin jegyző

5650 Mezőberény, Kossuth tér 1. Tel.: 66/352-622

„SAXA LOQUNTUR - A kövek beszélnek”

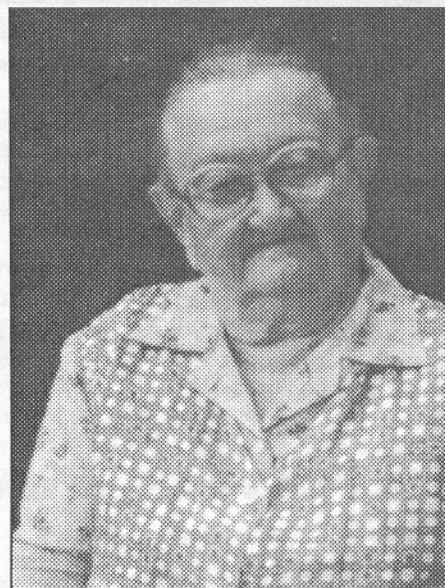
Ausztriának egyik legszebb része a Grossglockner: mindig hófödte, háromezer méter magas hegy. Szép serpentin út vezet fel a csúcshoz. A huszas években építették ezt az utat. A tervező mérnök az út bal oldalán két szentírási szót íratott fel: „A kövek beszélnek”. Igaza volt. A hatalmas sziklák, amelyek között visz az út, mind Isten nagyságát hirdetik. Ám ezeknél sokkal többet mond az a két kis kőtábla, amelyet Mózesnek adott át Isten. Amelyeken a tíz parancs van. „Fuss a büntől, mert ha közel mész hozzá, hatalmába kerít” olvassuk Sirák fiánál. /Sir.22,2/ Szórol szóra így van. Aki megtartja tíz parancsot, az boldog, szabad ember. Aki nem tartja meg, az szerencsétlen rab. Nézzünk rá a részegekre, a drogosokra, az AIDS-betegekre, a pénz rabjaira. Sajnos sokáig lehetne folytatni a sort. Mert bármelyik parancs ellen vét az ember, rabbá lesz. Rabbá, ahonnet csak keserves bűnbánat árán, megtörtén lehet nem könnyen szabadulni. A végtelen jó Isten védő pajzsának adta ezt a két kőtáblát, hogy boldog, szabad emberek lehessünk.

Nagyon jó védekezés a rabság ellen, minden este át gondolni, hol jutottunk a nap folyamán közel a bűnhöz. Így a rabság rettenetes bilincse nem fog összecsapódni rajtunk, még ideje korán megmenekülünk tőle.

„A bűn foga, mint az oroszlán foga, írja a Szentírás. Megöli az emberek lelkét. Minden törvényszegés, mint a kétélű pallos. Csapására nincsen orvosság” /Sir.21,3/ Viszont: „Ki megtartja a törvényt, úrrá lesz érzékein” /Sir.21,12/

De legyen vigasztalás és remény azoknak, akik már rabjai lettek a bűnnek. Isten segítségével; bűnbánattal és egyre erősödő akarattal van visszatérés. Nem könnyű. Keserves küzdelem. De megéri, mert békés, boldog ember csak a szabad lehet. Mindnyájunknak felebaráti szent kötelességünk, hogy ebben a nagy küzdelemben segítségünk rabbá lett társainknak. Akik pedig veszélyben vannak, azokért tegyünk meg mindent, bele ne essenek a bűn kegyetlen rabságába.

Dr. Marosi Endre



Édesanyánkat,
Özv. Krattinger Mártonné
(Mb. Szabó Á. u. 6. sz.)
90. születésnapján

köszöntjük: három lánya, vejei,
unokái és dédunokái.

Kórustalálkozó

Pünkösdi hétfőjén több éves hagyomány folytatódott. A II. ker. Evangélikus Egyház és a Szlovákok Szervezete negyedik alkalommal rendezte meg a kétévenként esedékes evangélikus kórustalálkozót.

Jeszenszky Károly szobrának megkoszorúzása után mutatkoztak be a kórusok az egyházközség templomában, a nagytarcsai, a békéscsabai Bartók Béla vegyeskar és Ruzicska kórus, a helyi Zenebarátok kórusa és a berényi Evangélikus kórus.

A IV. Evangélikus Kórustalálkozó a Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány, valamint a helyi szlovákok támogatásával jöhetett létre.

* A Szlovák Kisebbségi Önkormányzat támogatásával tíz, az 1. Sz. Általános Iskola 4. osztályos tanulója 1 hetes SZLOVÁK CITERA TÁBOROZÁSON vesz részt Békéscsabán, a Szlovák Kollégiumban.



Az Orlai Petrics Soma Helytörténeti gyűjteményben 2001. június 7-én nyílt meg „**25 ÉVE A RÉGI TÁRGYAK VONZÁSÁBAN**” című kiállítás. A kiállítás Kéki József magángyűjtő gyűjteményének legszebb darabjait mutatja be.

A kiállítás előreláthatólag augusztus végéig tekinthető meg a múzeumban.

Köszönetet mondunk

mindazoknak, akik

Zuba Pál

temetésén megjelentek,

sírájára koszorút,

virágot helyeztek,

fájdalmunkat enyhíteni

igyekeztek.

A gyászoló család

Végtelen fájdalommal tudatjuk, hogy

Dr. Bényi József

nagykövet,

volt külügyminisztériumi helyettes
államtitkár, Franciaország legösibb
egyetemének díszdoktora
elhunyt.

A Fiumei úti Nemzeti Sírkertben

helyeztük örök nyugalomra,

kívánsága szerint

szűk családi körben.

A gyászoló család

Június hónapban házasságot kötöttek:

Schäffer Zsolt és Magyar Szilvia, Ulrich Rudolf
Zoltán és Ábelovszki Ágnes, Durkó László és
Bodoczki Tímea Mb-i lakosok.

Június hónapban eltávoztak közülünk:

Rácz Károly (1946) Jókai 19., Hegedűs György
(1943) Laposi u. 1., Hajkó Jánosné Adamik Ilona
(1918) Tessedik tér 3., Hoffmann Mihályné
Varga Erzsébet (1911) Juhász Gy. 1., Liskai
László (1916) Mátyás kir. 32., Szémán András
(1910) Tánacsics 58., Horváth Athanasz né Lu-
kács Mária (1924) Szent J. 30. sz. alatti lakosok.

CSAK EGY NAPIG!

FESTMÉNYVÁSÁR

Helye:

Mezőberény, Művelődési Központ

Ideje:

2001. július 13-án (pénteken) 9-19 óráig.

A kiállításon 15 kortárs festő munkáiból,
több, mint 100 festményből választhat,

0% előleg befizetésével

akár 1 éves kamatmentes részletre is.

Készpénzvásárlás esetén kedvezmény.

SZV SZÍN-VONAL GALÉRIA PÉCS

Tel.: 06/30/9392411

Programok júliusban

- Július 1-8-ig CITERATÁBOR a Szlovák Kisebbségi
Önkormányzat szervezésében
- Július 2-8-ig NAPKÖZIS TÁBOR a Piknik Parkban
- Július 7-én NEMZETKÖZI LABDARÚGÓ TORNA
a Sporttelepen
- Július 17-23-ig HAGYOMÁNYÁPOLÓ IFJÚSÁGI TÁBOR
a Szlovák Kisebbségi Önkormányzat szervezésében
- Július 21-én LIMA NAP az Iparban
- Július 29-én 10 óra HAZATÉRÉS NAPJA
Helyszín: I. ker. Evangélikus templom

LÁZÁR ÚJRUHA VÁSÁR

A Művelődési Központban

július 10-én (kedd) 9-16 óráig!

Ajánlatunkból:

- lányka tavaszi nadrágok, gyerek rövidnadrágok,
- pizsamák, pólók, strandpapucsok ...
- női alsók, blúzok, hálósingek, pizsamák, kontósok,
- szövetnadrágok, szabadidőruhák, zoknik, papucsok, ...
- selyem sálak, harisnyanadrág, otthonkák, toppok, ...
- férfi pizsamák, atléták, alsók, kontósok, papucsok, ...
- férfi nadrágok, rövidnadrágok, mellények ...
- ágyneműk, konyharuhák, törölközők, ébresztő órák ...

A KOVÁCS ITALKERESKEDÉS

AKCIÓJA

JÚLIUS 9-TŐL A KÉSZLET EREJÉIG!

* BORSODI VILÁGOS	95.-	* 1/1 dobozos szőlő	79.-
* KÖBÁNYAI VILÁGOS	87.-	* 2 lit. Heyho alma	159.-
* SOPRONI ÁSZOK	97.-	* 1 lit. Topjoy prémium dob.	
* PÉCSI SZALON	89.-		179.-
* KAISER	115.-	* 1,5 lit. Apenta málna,	
* AMSTEL	117.-	meggy, alma	129.-
* BUCKLER alkoholmentes		* Párizsik: pulyka, baromfi,	
	119.-	sertés	360.-/kg
* HOLSTEIN	119.-	* lángolt kolbász	1050.-/kg
* - STELLA	129.-	kenőmájás	599.-/kg
* 1 kg BRASIL KÁVÉ		* disznósajt	720.-/kg
(szemes, vákumos)	999.-	* lönchfelvágott	699.-/kg
* 0,5 kg MERIDO MOKKA		* 1/1 Ecet	105.-/lit.
	589.-	* Amo szappan	99.-
* 0,25 kg EDUSCHO DUPLA		* légyragacs	239.-
	329.-	* 250 ml CIF súroló	229.-
* 0,25 kg Wiener Extra	299.-	* Organics samponok	399.-
* 2 literes Pepsi termékek		* Chemotox légyirtó	319.-
eldobhatós (Pepsi, Mirinda)		* 1200 gr Chappy konzerv	
	199.-		324.-
* 2 literes Traubisoda	219.-	* 0,75 lit. Winfield Whisky	
* 1,5 literes Suzy dobozos			1152.-
üdítők (alma, narancs)	119.-		

Rendezvényeket, lakodalmakat bizományban is kiszolgálunk!

Ne feledje, ha ital, akkor KOVÁCS!

Horgászverseny
a Berényi Horgásztavon

Jövő vasárnap, július 15-én

7 órától 13 óráig Horgászverseny lesz

a Berényi Horgásztavon!



Fotó: Vágvolgyi Mihály

Jelentkezés: 6-7 óráig, a helyszínen

Értékes nyeremények,
étkezési lehetőség, büfé egész nap.

Nemzetközi labdarúgó torna Spanyolországban

2001. június 19-26 között a 11-12 évesekből álló Békés megyei válogatott Spanyolországban, Kataloniában nemzetközi labdarúgó tornán vett részt, neves spanyol, osztrák, olasz, francia csapatok társaságában.

A 12 fős csapat **tagja volt hat Orlai iskolás tanuló is:** Buczkó Balázs, Buczkó Tamás, Csók János, Kajlik Alpár, Kanó Balázs, Laudisz Péter. **A csapat edzője Kajlik Péter.**

A Barcelonától 120 km-re fekvő Bellpuig városban több korosztályban harminchat fiú és három női csapat küzdött a végső győzelemért.

A Békés megyei válogatott remek teljesítménnyel, egyetlen büntetőből kapott góllal, veretlenül nyerte meg a tornát és az ezzel járó gyönyörű érmekeket és kupát.

A játék mellett a küldöttség részt vett a San Juan napi katalán ünnepeken, fürödhetett a Földközi - tengerben, valamint az utazás során látogatást tett Barcelonában, a Garola-tónál (Olaszország), Andorrában és Monacóban is.

A jó szereplésnek valamint a kialakult baráti kapcsolatoknak köszönhetően jövőre csapatunkat meghívták újra a tornára valamint Franciaországba is.

Kajlik Péter

Nemzetközi Gyermeke Labdarúgó Torna

Július 7-én, szombaton 8 órától

a Városi Sporttelepen.

Résztevők: Marosvásárhely Olimpia csapata, berényi és környező települések csapatai (1989-es korosztály)

MINDEN HÉTEN MÁS ÉS MÁS

AKCIÓS ÁRU-VAL VÁROM

KEDVES VÁSÁRLÓIMAT

A FŐ ÚT 11. SZÁM ALATTI

BAROMFI BOLT-BAN!

NYITVA TARTÁS:

HÉTFŐN ZÁRVA, KEDDTŐL PÉNTEKIG 6.30 - 18 ÓRÁIG,
SZOMBATON 6-12 ÓRÁIG, VASÁRNAP 7-11 ÓRÁIG.

Önkormányzati utalvány beváltható!

CSEMPE MINTABOLT

Mb. Gyomai u. 39.

Tel.: 66/421-580 Mobil: 06/20/3544823

Kültéri és beltéri lapok, ragasztók. WC-k, mosdókagylók,
zuhanytálca, zuhanykabin, ...

AKCIÓ! II. osztályú fehér csempe 15x20 cm-es 1280 Ft/m²
II. osztályú fehér csempe 20x20 cm-es 1360 Ft/m²

NÉGYZETMÉTERENKÉNT 2 KG RAGASZTÓT ADUNK AJÁNDÉKBAL!

Vasútmodell kiállítás



Ambrózy Pál (Mezőtúr), Hegedűs Dénes (Mezőtúr), Kósa Mihály (Mb.), Varga Zoltán (Mb.) Bracsok Zoltán (Mb.), Nagy József (Mezőtúr), Komócsin Imre (Mb.) gyűjteményéből VASÚTMODELL KIÁLLÍTÁS volt a Művelődési Központban. Sokan ellátogattak, hogy megnézzék a vasútmodelleket, kocsikat, mozdonyokat, a képeslap és fotó gyűjteményt. Nagy sikere volt a Kósa Mihály által épített terepasztalnak, amit ki is próbálhattak a látogatók.

Komócsin Imrével, a kiállítás szervezőjével beszélgettem, ő mesélt arról, hogyan válik hobbivá, sőt szenvedéllyé a vasút.

- Mióta foglalkozol a vasútmodellezéssel?

- Gyerekkoromban sokszor megcsodáltam a kis vonatokat, de csak 15 éves koromban vettem meg az első úgynevezett startkészletet a Kovács Vegyeskereskedésben. Azóta már sok járművet vásároltam, de magam is készítettem már.

- Csak a modellek vagy az igazi vasút is érdekel?

- Természetesen az igazi vasút is, főleg a mozdonyok érdekelnek. Szeretem megnézni, lefényképezni a mozdonyokat. Sőt, ahhoz, hogy méretarányosan el lehessen készíteni a modelleket, le is kell mérni az igaziakat.

- Amint a kiállításon látni lehetett, fényképeket, képeslapokat is gyűjtesz. Hány darabos a gyűjteményed?

- 130-140 db képeslapom és ugyanennyi fényképem van jelenleg.

- Milyen terveid vannak?

- Tervezzük, hogy ősszel indítunk vasútmodellezők klubját. Nem csak olyan gyerekeket, felnőtteket várunk, akik modellezni szeretnek, hanem bárkit, aki érdeklődik a vasút iránt.

M. B. V.

Ingyenes teniszpálya-használat fiataloknak!

A Mezőberényi Tenisz Club ingyenes pályahasználatot biztosít 2001. augusztus 31-ig minden 18 évét be nem töltött mezőberényi fiúnak és leánynak. A pályákat a reggeli pályagondozás után, mindenek előtt délelőtt és koradélután lehet igénybe venni, amennyiben azokat a klub tagjai nem használják. A pályahasználat során a bejárati ajtón kifüggesztett „Pályarend” előírásait be kell tartani

Mezőberényi Tenisz Club elnöksége

A Bambi Bababoltban

(Mb. Eötvös u. 4. sz.)

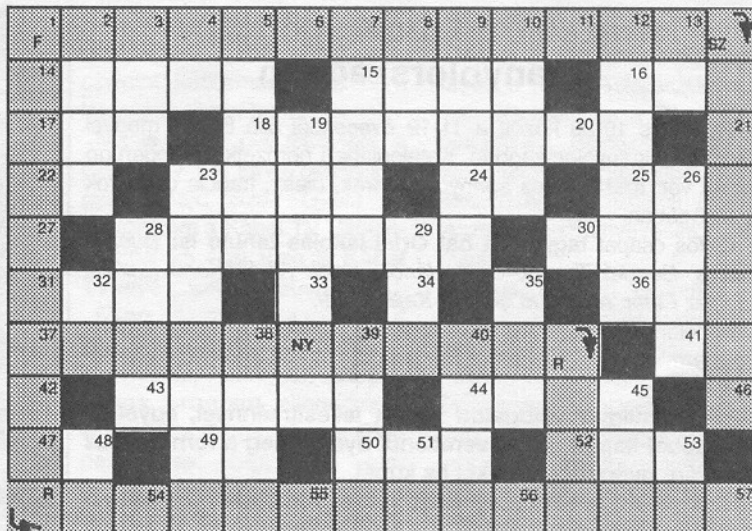
- SOK ÚJFAJTA COMBIDRESSZ 610 FT-TÓL 1230 FT-IG
- NUK, MAM CUMIK, CUMISÜVEGEK
- BABAKOCSIK 33.000 FT-TÓL, ÉTKEZŐSZÉKEK 9.300 FT
- KOMPOK 3.210 FT-TÓL, BABAKELENGYÉK
- NADRÁGPELENKÁK 38, 39, 44 FT/DB ÁRON

Várom kedves vásárlóimat! Kondé Vilmosné

Rejtvény

Vízszintes: 1. A megf. 1. része. 14. Eredet, kezdet. 15. Pihenetett szántóföld. 16. Ritka férfinév. 17. Szikora Robi együttese. 18. Pozsgás levelű növény. 21. Sugár jele. 22. Én, ..., ő. 23. Kerti munka fordítva! 24. ...-oratórium (Pilinszky vers címe). 25. Egyik közlekedési vállalatunk rövidítve. 27. Urán vegyjele. 28. Lekvárral, dióval töltött sütemény (névelővel). 30. Végtelenül bebáláz! 31. Ernő betűi keverve. 33. Ajánlott küldemény jele. 34. Jód vegyjele. 35. Tárgyrag. 36. Vadászok rejtekhelye. 37. A megf. 2. része. 41. Szolmizációs hang. 42. Az idő jele a fizikában. 43. Mondás is, csont is lehet ilyen. 44. Papírra vetni. 46. Óra közepe. 47. Csermelynél kisebb folyóvíz. 49. Tiltószó. 50. ... Éva (színésznőnk). 52. Becézett női név.

Függőleges: 1. A megf. 3. része. 2. Mezei rágcsláló. 3. Televízió vége! 4. A dúr skála. 3. 5. hangja. 5. Madarak és hüllők nagy petéje. 6. Belül néz! 7. Jele: „r”. 8. Szófav. 9. Sára egyik becézése. 10. Néma Karesz! 11. Zérus. 12. Polcrol levesz. 13. Kap ellentéte. 19. Paraplé. 20. Kálium vegyjele. 23. Akarom, hogy kedvelj! 26. Káin öccse. 28. Női név fordítva. 29. Szóösszetétel elötagjaként életet jelöl. 30. Bór vegyj. 32. Fejetlen köb! 35. Ízeltlábúak középső testrésze. 38. Kést fen. 39. Pintyféle madárka. 40. Liliom vége! 45. A rabság jelképe. 48. Ródiom vegyj. 51. Libahang. 53. Igeképző. 54. Fájdalmas felkiáltó hang. 55. Kén vegyj. 56. Osztrák autójel. 57. Tonna.



Beküldési határidő: július 25. **Beküldendő:** V. 1., V. 37., F. 1.

Előző havi helyes megfejtésünk: Több, mint negyven éve a lakosság szolgálatában Valentinyi László szobafestő-mázoló-tapétázó mester. Belencéresi út tizenhat.

Egy-egy 500 Ft-os vásárlási utalványt nyertek az alábbi helyes megfejtőink: 1. Kéki Gyuláné Mb. Puskin 44/a. 2. Aknai Mihály Mb. Vasút út 31. 3. Horváth Sándorné Mb. Bajcsy 32.

Nyereményüket a Művelődési Központban vehetik át.

KOMFORT ABC - MAGYAR HETEK

2001. július 9-től augusztus 20-áig

A rendezvény ünnepélyes megnyitója: július 9. (hétfő) 9 óra

9.15 Az üzlet megnyitása

9.15-15 óráig A Gála Hungária Rt. árubemutatója,
árukóstolója és rendkívüli akciója

Kezdetét veszi a 2000 Ft feletti vásárlások blokkjainak összegyűjtése a 2001. augusztus 19-én megrendezendő tombolára.

AZ ELSŐ HÉT PROGRAMJA:

- július 10. (kedd) **Chio-Wolf Kft.** - árubemutató, árukóstoló 8-14 óráig
- július 11. (szerda): **SARA LEE Vegyi Kft.** árubemutató 8-16 óráig
Gabi baba termékcsalád
- július 12. (csütörtök) **SOLE-MEAT Kft.** árubemutató-árukóstoló 7-12 óráig.
- július 13. (péntek) **Borsodi Sörgyár Rt.** árubemutató, árukóstoló 8-14 óráig : Holsten Bier és Prémium sör

Figyelem! Minden hét programja szórólapjainkon!



MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKAT NAGY SZERETETTEL VÁRJUK
AZ ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓRA, A RENDEZVÉNYSOROZAT
PROGRAMJAINRA ÉS RENDKÍVÜLI AKCIÓINKRA!

„Támogassa Ön is a magyar ipart, mert ez által
új munkahelyet teremt, illetve régit tart meg!”

SAKK: Június 2-4. között zajlott le a II. Pünkösdi Kupa, amelyen az idén a felnőttek és az ifik külön csoportban indultak. A verseny színvonalának jót tett, hogy a békésiek is elfogadták a meghívást. A felnőtt verseny a várakozásnak megfelelően Nagy Sándor és a békési Andor László nagy csatáját hozta. Ők a lehetséges 9 pontból 7,5-et szereztek meg és nagy örömmel a mezőnyérték számítás Sanyi győzelmét hozta. A bronzérmes a szintén békési Balog Imre vihette haza. Azt, hogy a Balog család öröme teljes legyen, ifj. Balog Imre biztosította azzal, hogy 100 %-os teljesítménnyel nyerte az ifik viadalát.

A győztesek kupát illetve az első hat helyezett értékes tárgyjutalmakat vehettek át, amelyet a Békéscsomp számítástechnikai üzlet ajánlott fel, ezért ezúton is szeretnénk köszönetet mondani.

Jozsef Csaba

DADY BUTIK

Mb. Széchenyi u. 10. (Német templom mögött)

- * Női kosztümök (XXL is)
- * Női alkalmi blúzok, nyári ruhák, kosztümök (XXXL, XXL, XL, L)
- * Női papucskok, strandpapucskok, sportcipők
- * Grünberg, Revans, Wildfire pólók
- * Halásznadrág, szoknyák, gyerek szabadidőruha
- * Avon és Oriflame termékek

IRÁNYÁR HIRDETÉSI LAP hirdetésének felvétele!

Szeretettel várom régi és új vásárlóimat! Szabó Melinda

Mezőberényi Hírmondó ♦ közéleti információs lap ♦ Szerkesztőség: Mezőberény, Fő u. 4-6. ♦ Telefon: 66/352-417

♦ Szerkeszti: a társadalmi szerkesztőbizottság ♦ Tördelő - szerkesztő: Mezeiné Bátor Valéria ♦ Reprodukciós fotó: Csávás István
♦ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ♦ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai Éva igazgató ♦ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban ♦ Cégt.: Hegyi Márton ♦ HU ISSN 12 15-0266